

Protocol bij de Overeenkomst tot instelling van samenwerking en een douane-unie tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek San Marino naar aanleiding van de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, en met de Slotakte, gedaan te Brussel op 30 oktober 1997

Protocole à l'Accord de coopération et d'union douanière entre la Communauté économique européenne et la République de Saint-Marin à la suite de l'adhésion de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède à l'Union européenne, et à l'Acte final, faits à Bruxelles le 30 octobre 1997

LIJST MET DE GEBONDEN STATEN

LISTE DES ETATS LIES

STATEN	DATUM NOTIFICATIE	ETATS	DATE DE NOTIFICATION
BELGIE	16 november 2001	BELGIQUE	16 novembre 2001
DENEMARKEN	23 april 1998	DANEMARK	23 avril 1998
DUITSLAND	11 december 1998	ALLEMAGNE	11 décembre 1998
E.G.	1 maart 2002	C.E.	1 ^{er} mars 2002
FINLAND	3 februari 1998	FINLANDE	3 février 1998
FRANKRIJK	17 november 1998	FRANCE	17 novembre 1998
GRIEKENLAND	29 mei 2000	GRECE	29 mai 2000
IERLAND	10 juli 1998	IRLANDE	10 juillet 1998
ITALIE	15 april 1998	ITALIE	15 avril 1998
LUXEMBURG	19 mei 2000	LUXEMBOURG	19 mai 2000
NEDERLAND	5 mei 1998	PAYS-BAS	5 mai 1998
OOSTENRIJK	31 augustus 1999	AUTRICHE	31 août 1999
PORTUGAL	11 november 1998	PORTUGAL	11 novembre 1998
SAN MARINO	10 december 1997	SAINT-MARIN	10 décembre 1997
SPANJE	8 februari 1999	ESPAGNE	8 février 1999
VERENIGD KONINKRIJK	10 juli 1998	ROYAUME-UNI	10 juillet 1998
ZWEDEN	22 juni 1998	SUEDE	22 juin 1998

Dit Protocol is op 1 april 2002 in werking getreden.

Ce Protocole est entré en vigueur le 1^{er} avril 2002.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2002 — 1737 (2002 — 956) [C — 2002/03254]

7 MAART 2002. — Wet tot wijziging van de artikelen 50, 51, 51bis, 53quater, 53quinquies, 53sexies, 55 en 61 van het wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 13 maart 2002, 3^e editie, blz. 10635 :

— in de Franse versie, moet het opschrift van de wet gelezen worden als volgt : « LOI MODIFIANT LES ARTICLES 50, 51, 51bis, 53quater, 53quinquies, 53sexies, 55 et 61 DU CODE DE LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE ».

— in de Franse versie moet artikel 6 gelezen worden als volgt : « ... et les autres assujettis non établis en Belgique que vise l'article 50, § 2,... » in plaats van « ... et les autres assujettis non établis en Belgique que visé à l'article 50, § 2,... ».

MINISTERE DES FINANCES

F. 2002 — 1737 (2002 — 956) [C — 2002/03254]

7 MARS 2002. — Loi visant à modifier les articles 50, 51, 51bis, 53quater, 53quinquies, 53sexies, 55 et 61 du code de la taxe sur la valeur ajoutée. — Errata

Au *Moniteur belge* du 13 mars 2002, 3^e édition, p. 10635 :

— dans la version française, l'intitulé de la loi doit se lire comme suit : « LOI MODIFIANT LES ARTICLES 50, 51, 51bis, 53quater, 53quinquies, 53sexies, 55 et 61 DU CODE DE LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE ».

— dans la version française de l'article 6, il y a lieu de lire : « ... et les autres assujettis non établis en Belgique que vise l'article 50, § 2,... » en lieu et place de « ... et les autres assujettis non établis en Belgique que visé à l'article 50, § 2,... ».

N. 2002 — 1738 (2002 — 1319) [C — 2002/03255]

2 APRIL 2002. — Koninklijk besluit nr. 31 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door niet in België gevestigde belastingplichtigen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 11 april 2002, 1^e editie, blz. 14838, moet artikel 6, § 1, in fine, gelezen worden als volgt : « aan een vooraf erkende persoon bedoeld in artikel 2, § 1. » in plaats van « aan een vooraf erkende persoon bedoeld in artikel 3, § 1. ».

F. 2002 — 1738 (2002 — 1319) [C — 2002/03255]

2 AVRIL 2002. — Arrête royal n° 31 relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 11 avril 2002, 1^{re} édition, p. 14838, à l'article 6, § 1^{er}, in fine, il y a lieu de lire : « , à une personne préalablement agréée visée à l'article 2, § 1^{er}. » en lieu et place de « , à une personne préalablement agréée visée à l'article 3, § 1^{er}. ».